

Remplace SIA 150:1977

Bestimmungen für das Verfahren vor einem Schiedsgericht  
Disposizioni relative alla procedura davanti a un tribunale arbitrale

## **Dispositions relatives à la procédure devant un tribunal arbitral**

**Norme contractuelle**

509  
150

Numéro de référence:  
SN 509150:2018 fr

Valable à partir du: 2018-01-01

Éditeur  
Société suisse des ingénieurs  
et des architectes  
Case postale, CH-8027 Zurich

Les termes masculins relatifs aux fonctions et descriptions de personnes doivent être considérés dans le même esprit lorsqu'ils s'adressent à des femmes.

Les corrections et commentaires éventuels concernant la présente publication sont disponibles sous [www.sia.ch/correctif](http://www.sia.ch/correctif).

La SIA décline toute responsabilité en cas de dommages qui pourraient survenir du fait de l'utilisation ou de l'application de la présente publication.

---

2018-01 1<sup>er</sup> tirage

## TABLE DES MATIÈRES

|  | Page      |   | Page      |
|--|-----------|---|-----------|
| <b>Partie 1 Dispositions préliminaires</b>                         | <b>5</b>  | <b>Partie 5 Frais</b>   | <b>16</b> |
| Article 1 Champ d'application                                      | 5         | Article 36 Frais d'enregistrement                             | 16        |
| Article 2 Notification et délais                                   | 5         | Article 37 Honoraires et frais du tribunal arbitral           | 16        |
| Article 3 Introduction de la procédure arbitrale                   | 5         | Article 38 Répartition et règlement des frais de la procédure | 16        |
| <b>Partie 2 Tribunal arbitral</b>                                  | <b>7</b>  | Article 39 Dépens   | 16        |
| Article 4 Sièges   | 7         | Article 40 Avance de frais                                    | 17        |
| Article 5 Nombre d'arbitres  | 7         | <b>Partie 6 Autres dispositions</b>                           | <b>18</b> |
| Article 6 Nomination des arbitres                                  | 7         | Article 41 Procédure simplifiée                               | 18        |
| Article 7 Devoir de divulgation et acceptation de la fonction      | 8         | Article 42 Confidentialité                                    | 18        |
| Article 8 Récusation d'un arbitre                                  | 8         | Article 43 Exclusion de responsabilité                        | 18        |
| Article 9 Révocation d'un arbitre                                  | 8         | <b>Annexe Procédure de constat urgent</b>                     | <b>19</b> |
| Article 10 Remplacement d'un arbitre                               | 8         | Article 1 Champ d'application                                 | 19        |
| Article 11 Secrétaire juridique                                    | 9         | Article 2 Procédure   | 20        |
| Article 12 Expert technique  | 9         | Article 3 Effets de la décision de constat urgent             | 20        |
| <b>Partie 3 Procédure arbitrale</b>                                | <b>10</b> | Article 4 Frais de la procédure et dépens                     | 21        |
| Article 13 Dispositions générales                                  | 10        | Article 5 Exclusion   | 21        |
| Article 14 Langue  | 10        |   |           |
| Article 15 Conférence d'organisation                               | 10        |   |           |
| Article 16 Mémoire en demande                                      | 11        |   |           |
| Article 17 Mémoire en défense et demande reconventionnelle         | 11        |   |           |
| Article 18 Réponse à la demande reconventionnelle                  | 11        |   |           |
| Article 19 Débats d'instruction                                    | 11        |   |           |
| Article 20 Autres écritures  | 11        |   |           |
| Article 21 Faits et moyens de preuve nouveaux                      | 12        |   |           |
| Article 22 Modification de la demande                              | 12        |   |           |
| Article 23 Débats principaux                                       | 12        |   |           |
| Article 24 Preuve  | 12        |   |           |
| Article 25 Mesures provisionnelles, sûretés et dommages-intérêts   | 13        |   |           |
| Article 26 Défaut  | 13        |   |           |
| Article 27 Clôture de la procédure                                 | 13        |   |           |
| <b>Partie 4 Sentence arbitrale</b>                                 | <b>14</b> |   |           |
| Article 28 Délibération et décision                                | 14        |   |           |
| Article 29 Droit applicable  | 14        |   |           |
| Article 30 Sentences interlocutoires et sentences partielles       | 14        |   |           |
| Article 31 Contenu   | 14        |   |           |
| Article 32 Sentence arbitrale rendue d'accord parties              | 14        |   |           |
| Article 33 Notification  | 14        |   |           |
| Article 34 Rectification, interprétation et sentence additionnelle | 15        |   |           |
| Article 35 Classement de la procédure                              | 15        |   |           |

---

## Groupe de travail Révision SIA 150

|            |   |   |
|------------|---|---|
| Président  | Dani Ménard, architecte   | Zurich  |
| Membres    | Bernhard Berger, Dr iur.<br>Blaise Carron, Prof. Dr iur.<br>Patrick Gartmann, ingénieur civil<br>Daniele Graber, lic. iur., ingénieur<br>Markus Mettler, ingénieur<br>Wiebke Rösler Häfliger, architecte<br>Thomas Siegenthaler, Dr iur.<br>Lukas Wolfer, lic. iur. | Berne<br>Neuchâtel<br>Coire<br>Bonstetten<br>Zurich<br>Zurich<br>Winterthur<br>Zurich |
| Bureau SIA | Walter Maffioletti, lic. iur.   | Zurich  |

---

## Adoption et validité

La commission centrale des règlements de la SIA a adopté la présente norme SIA 150 le 8 février 2017.

Elle est valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Elle remplace la directive SIA 150 *Directive pour la procédure d'arbitrage*, édition 1977.

---

Copyright © 2018 by SIA Zurich

Tous les droits de reproduction, même partielle, de copie intégrale ou partielle (photocopie, microcopie, CD-ROM, etc.), d'enregistrement sur ordinateur et de traduction sont réservés.